

# 光 恩

期七十四第

日十月九年〇八九一

「望盼的耀榮有了成裏心們你在脣基」

——（節27章一西羅歌）——

# 更深進入祢的愛

DEEPER IN THY LOVE

3. 3 2 3 4. 1 | 3. 2 2 - | 7. 1 2 3 5. 4 | 3 --- |

1. 更深進入卑微的耶穌耶穌！求呼；  
 2. 我必謙卑尋求耶穌同喜，祂是切徑苦貌；  
 3. 每日我必到最愛耶穌後行，祂是領或遭容；  
 4. 更深進入卑微的耶穌耶穌！求呼；

3. 3 2 3 4. 1 | 3. 2 2 - | 7. 1 2 4 3. 2 | 1 --- |

直等到我生全隱處。深吩。  
 臨無命永入淨處。  
 罪因我那隱處。  
 那時無言那隱處。  
 那時無言那隱處。

4. 4 5. 4 | 4. 3 3 - | 5. 4 3 2 3. 4 | 3 --- |

(副歌) 更深入聖潔生活，消逝於基督我神，  
 與我恩主同隱藏，此為我在世路程。

# 你是只有新婦的名目

還是屬於新婦的行列？

吳老牧師  
By Hans R. Waldvogel

Do You Belong to The Bridal Profession or Procession ?

有一回在我們教會裏，有位姐妹英語不太標準，把「我屬於新婦的行列（Profession）」唱成「我屬於新婦的名目（Profession）」。我真擔心，這正是許多人實在的光景：只有新婦的名目，而並非在新婦的行列中！

整本新約都在講到這「新婦的行列」。全能的神已經賜下一個聖潔的呼召來呼召我們，並不是出於我們的行為，乃是照祂在創立世界以前，在基督裏所賜給我們祂自己的心意與恩典。彼得後書第一章，主告訴我們那擺在前頭的盼望。彼得並附加說：「我們……告訴你們，並不是隨從乖巧捏造的虛言。」

很不幸，對許多人而言，這個盼望只是一個乖巧捏造的虛言，沒什麼價值。直到有一天，聖靈帶着權能而來，在我們裏面燃起那盼望的亮光——我們將要像祂；直等到祂以慈繩愛索吸引了我們，我們就和聰明的童女一樣，不敢再冒險，不敢荒

廢一點時間，只是不住地把油預備在我們的器皿裏，這樣，我們就是在加入新婦的行列，而非僅有新婦的名目而已。「她們要出來迎接新郎！」

當我差不多十五歲的時候，我在家裏找到一本塵封許久、被人忽略的書，是德文寫的——起初聖徒們的生活。我想，畢竟我是蠻喜歡要知道，到底起初教會的聖徒們，他們是怎麼生活的。待我讀完它，我發現，他們是何等嚴謹地遵從耶穌的話，丟棄了一切來跟隨祂。這促使我在靈魂裏產生一種覺醒，是我在所參加的教會中未曾看見有的。於是，我就把自己獻身於追求主。雖然在當時只是個孩子，但是，神在我的靈魂中，造出了一個極大的呼求：要真實，要認識耶穌。後來，祂又藉着彼得後書中的一節經文向我說話：「應當更加殷勤，使你們所蒙的恩召和揀選堅定不移。」我知道殷勤是什麼意思。當我開始學拉小提琴的時候就學到這點。我必須每天花上兩個鐘頭來練習拉小提琴。這就是要殷勤。

當全能 神告訴我們，那些能得以豐豐富富地進入我們救主耶穌基督永遠的國者，是殷勤的人，那麼，我們就應當殷勤。殷勤的意思就是：我真正地和聰明的童女一樣，不敢冒險，不浪費一點時間，只跟她們一樣，把油裝滿在我的器皿裏，讓聖靈的膏油能豐盛且充沛地湧流着。我們每一個人都沒有藉口不被聖靈充滿，不被神一切的豐盛充滿。如果沒有，只是因為我們不夠殷勤。

當 神以這節經文「要分外地殷勤」向我說話後，我發現，這正是與全能 神

對我一生真實的呼召——預備羔羊的婚筵——有關。我們都知道新娘子是怎麼預備她們的婚禮的。她們是盡可能地把自己裝飾得最漂亮，一點不馬虎；而我們就是被呼召來預備我們自己，如同新婦裝飾好等候丈夫。羔羊的婚筵就要來臨，我們的新郎要我們預備好。我們被呼召來做祂的新婦，而現在，我們就在「新婦的行列」中。但是並非每一位都能在婚筵上，除非我們殷勤。我們已經得救，對，因着認識了主耶穌基督我們蒙拯救，不過，這只是開始。新約講得很清楚，我們奔跑的標竿乃是要變成祂的形像。我們應脫去一切的纏累，放下各樣的重擔，存心忍耐，奔那擺在我們前頭的路程，這需要努力。

問題是，我們只有名目呢，還是身在行列中？這根據我們對所賜予我們的這又極大、又寶貴的應許（叫我們能脫離地上從情慾來的敗壞）所持定的態度是如何而定。在這封書信的第二章，彼得講到豬洗淨了又回到泥裏去輒；其實，那隻豬會說：「喔，彼得，別替我擔心，我剛用過象牙肥皂把我自己給洗乾淨了；一次洗淨，永遠洗淨！好，現在我又可以到泥裏去輒了。」彼得說，他們如果是沒有得救的話還更好些。（他們曉得義路竟背棄了傳給他們的聖路，倒不如不曉得爲妙。）不要以爲一次得救，就是永遠得救。當我們一得救時，我們是在「行列」之中，但除非我們一直停留在這「行列」中，不然，不久我們必被剔出來。正如愚拙的童女被救主說：「我不認識妳們。」一樣，

但是，使徒彼得呼籲衆聖徒們：正因這又寶貴又極大的應許，已經賜給了我們的緣故，我們就當更加殷勤，使我們所蒙的恩召和揀選能堅定不移（彼得一：10）。保羅說：「恐懼戰兢作成你們得救的功夫。」保羅論他自己：「我在你們那裏，又軟弱、又懼怕、又甚戰兢。」我們當中，不夠有戰兢，不夠有敬畏神的心。對這又寶貴又極大的神的應許，反而有太多愚昧、荒廢勝於殷勤地來持守住它據為己有。但是，你可以把自己棄絕給神的工作來與神合作。神要使用每一分鐘，於我的立志行事間，都在我心裏運行。祂賜給我聖靈，然而，多少人得罪了這位聖靈！因着隨便的言語，愚昧的談話，愚昧的思想，活在肉體裏，行在肉體中的緣故，他們令聖靈擔憂。多少次，在一個聖靈的聚會裏，神真實地接觸了他們、祝福了他們、膏他們且責備了他們，但他們從聚會中出來，離開教堂還沒走完半條街，就已經把祝福給講掉了。這是虧損。在一個聖靈的聚會結束後，你聽別人隨意的講話，就受虧損。他們沒有恐懼戰兢作成他們得救的功夫。換言之，他們把聖靈趕跑了。這是發生在所有那些不夠殷勤，使所蒙的恩召和揀選未得以堅定不移者的情形。

但是，神已將這又寶貴又極大的應許與呼召賜給了我們，使我們能藉此認識那用自己榮耀和美德召我們的主。然而，惟有當我踏着順服與愛的脚步，才能認識祂——我靈魂的愛人。比方說，我們當中，那一位有愛心？這是新婦的裝飾之一。誰

已在愛上被成全了呢？喔！這正是我父要在我裏面所做的。當祂責備我缺欠愛心時，祂就在我的意志裏動工了。祂說：「來吧！孩子！把門開開，你若聽見我的聲音而開門的話，我要進來，我要在你裏面成爲神的愛。」祂要在各樣的善事上成全我們，遵行祂的旨意。

祂在我裏面行祂眼中所喜悅的事。問題是在於，我願否要祂來做。我們怎麼搞的？我們爲什麼不想像祂？我們爲什麼不真正地、全心地把自己交給神的工作——神的靈在我們裏面所運行的善工？

在五旬運動的早期，人們花好幾天的工夫禁食禱告來親近神。他們不看錶，他們只看主。他們深覺他們需要祂，耶穌基督顯明他們一個事實，就是他們必須擁祂。當他們領受了祂之後，就像燃燒的火炬一般地到地極去傳福音。

今日我們聽到有奇妙的復興，那麼多人說出方言像徒二：4，是！然而，有多少人是領受聖靈的浸如同約七：38：「信我的人……從他腹中要流出活水的江河來？」

這是神的旨意，這是神的呼召。這就是新婦的行列。這是預備羔羊奇妙的婚筵，沒有別的能做到。只有這才能叫你豐豐富富地進入神的國。你想豐豐富富地進入神的國嗎？神會幫助你，但除非你像聰明的童女一樣準備好。她們把油裝在器皿裏。當神在彼得後書第一章說：「有了信心，又要加上德行。」祂是在說同一件事，只是用不同的方式。祂的意思是要再加上神兒子的美德。當我們一

直與祂接觸相交，祂神聖的性情就變成我們的性情，這就是在恩典中長進的道路。有了德行又要加上知識。我晝夜默想聖經，神奇妙的話，是活潑又有功效的，比一切兩刃的劍更快，在我的裏面一直發揮它的作用。它是天國的種子，神所差遣來要結出果實。我們永不會認識主耶穌基督，直到我們在聖經中認識了祂。聖經賜給我們，是要我們能知道 神開恩賜給我們的事。這又極大又寶貴的應許，我們必須把它據爲己有。

很多人不論男女都在裏面背負着各種綑綁。雖然外表看不出來，但是實在有。那些肉體的作爲——驕傲、嫉妒、自私、自求、自榮，以及屬地獄的各種可怕的罪惡。當我旅行世界各地，我實在驚愕魔鬼在聖徒當中所得的地步。怎麼可能會這樣呢？會造成這種現象的原因是，我們沒有保守自己的衣服清潔無玷污。我們未相信耶穌基督的活是真實的，就是我們將要像祂，潔淨得像祂一樣地潔淨。那些現象有可能發生，就是有人不夠殷勤地使他們所蒙的恩召和揀選堅定不移。

蒙光照受責備是何等地有福！發現 神的話辨明我們心中的思念和主意，叫我們在 神面前謙卑下來，喔！這樣的責備是有益的。當它使你聚會完後，不想跟任何人講話，只想把自己的臉埋入枕頭裏，單獨與 神同在，把自己在 神面前對付清楚，這是何等地有益！喔，我告訴你，這樣你的長進是快速的。全能的 神在你裏面動了善工必成全這工。如此，你就是在新婦的行列裏，你就預備好去赴羔羊的婚筵了。

## 爲何開口讚美主？

凱羅伯牧師

主耶穌曾告訴敘加井旁的婦人說，天父在尋找人來敬拜祂。撒瑪利亞人是在基利心山上河邊的舊聖殿裏敬拜，而猶太人理所當然地主張耶路撒冷才是敬拜神的地方。但耶穌對那婦人說，時候已到，真正敬拜神的要用心靈和誠實來敬拜。只有此種誠心而屬靈的敬拜才能蒙天父悅納。如果只有外表的形式而心裏在想別的事，就不會蒙悅納。我們要敬拜一定要誠心而真實。

大衛可算是舊約聖經中屬靈敬拜的榜樣。他能將每一種情況化爲禱告、讚美神的原因。詩篇中充滿了爆炸般的讚美。大衛愛等候主。他吩咐亞薩手下的利未人不斷地將讚美詩獻上給神。但更感人的是，他本人的敬拜是全心全意的，他作的詩篇充滿了讚美，也鼓勵大家來讚美。「凡有氣息的都要來讚美耶和華。」這條命令很顯然是要我們用氣息來開口讚美主。

馬丁路德曾將希臘文舊約翻成德文，翻到詩篇五〇：23時他這樣寫：「讚美的祭會榮耀我，也會爲我開路，使我將神的救恩顯明給他。」已經如此獻上讚美之祭的人都可以證明此應許的可靠性。

新約希伯來書十三：15 也有類似的話：「我們應當靠着耶穌常常以頌讚爲祭獻給神，這就是那承認主名之人嘴唇的果子。」這個意思就是說獻讚美祭必須不間斷，且要出聲。當然讚美也包括唱詩、作見證（公開或私下），但是從整本聖經的教導（尤其是詩篇和啟示錄）看來，此「祭」就是說「讚美主」或類似崇拜的話。

如果說聖經中有那一卷能特別讓我們看見並學習屬靈的敬拜，那就是啟示錄了。在這卷書中，主將幔子撤去，好讓約翰能看到天上所有受造之物集體敬拜那亘古常在者和羔羊的情形。

在父神的寶座周圍，四活物和二十四位長老敬拜、尊崇主說：「聖哉，聖哉，聖哉，主全能神。」二十四位長老也俯伏獻上屬靈的敬拜，說：「祢是配得榮耀、尊貴、權柄的」等話（啟四：11）。當羔羊在寶座前揭開書卷的七印時，二十四個長老又用新歌頌讚、敬拜。千萬天使也加入了高聲讚美的行列，接着天上、地上和海裏的一切被造之物都說：「但願頌讚、尊貴、榮耀、權勢都歸給坐寶座的和羔羊，直到永永遠遠！」（啟五：13）天上的敬拜當然是屬靈與真誠的，我們現在也可以學他們的樣子來敬拜神。十四萬四千人受印之後，約翰看見天上有數不清的群衆，他們也是大聲地讚美神和羔羊的，甚至天使和衆長老都附和着（啟七：9、12）。

也許你會說：「但那是天上啊，我們知道將來是那個樣子沒有錯，但現在我們還在地上啊。」

對，但是主不是吩咐我們要禱告說：「願祿的旨意行在地土如同行在天上」嗎？如果神在天上的旨意是要四活物、衆長老、天使和所有被造之物（包括各國、各族、各民、各方來的十四萬四千人）一同高聲讚美，那麼照主禱文看來，祂在地上的旨意也是如此，這不是很合邏輯的嗎？

事實證明，教會歷史中每一次的大復興都有大聲讚美的現象，就如一八〇〇年的第二次大復興中，就有極大的歡呼。

自從本世紀初聖靈澆灌以來，聖靈就啟發人們對此「出聲、屬靈的敬拜」有了新的認識。成千的人學會了沒有人能教的新歌，又在讚美神的羔羊時，靈魂、身體被神的榮耀充滿。這種屬靈的敬拜能使人敞開、接受神的能力與榮耀，也對尋求豐富的靈浸有很大的幫助。有的勝利是非藉着讚美就無法贏得的。如果我們想要有更豐盛的聖靈，則除了唱詩以外，還要學會開口讚美的藝術。幾年以前，有人邀請我對一大群渴慕的信徒講道，他們的傳道人特別要求我講「聖靈中的敬拜」這個題目。他們的聚會通常就是唱兩首詩歌、禱告並講道。會眾當中有人已經在家庭聚會或個人靈修時被聖靈充滿，因此他們很想知道如何在聖靈中敬拜主。頭一次聚會唱完兩首詩並禱告完後，我請他們站起來唱另一首「主耶穌，我愛祢」。未唱最後一節之前，我說：「唱完之後，最好繼續敬拜主，而且把心裡的歌唱給主聽。」他們照着去作，聖靈立刻降在許多人身上。整個會堂中許多弟兄姐妹被聖靈充滿。

他們都是渴慕的，也已經預備好了，所以只要敞開、順服聖靈就夠了。就是藉着開口讚美，心被打開，降服於聖靈的運行，聖靈就進來了。

當我們憑着信心禱告和代求之後，通常需要大聲讚美才能真正贏得勝利。小時候我因着盲腸破裂和併發症幾乎要死，主就啟示母親要讚美來榮耀 神。她已經禱告了許久，但是神蹟却是當她在房間裡來回走着讚美 神的時候才發生的。我立刻完全痊癒。因此一件事禱告之後，經常是開口讚美帶來了實際的得勝。

要得勝自己的心情與沮喪的最好法子，就是開口讚美主。許多基督徒因着驕傲就不肯學習。這種方法對天然人來說，實在是愚笨的武器，却有大力能摧毀堅固的營壘。當事情不順利，你受委屈、被誤會時，不要躺在沙發上回想整個事情的經過，那沒有用。這時應該起來，大步走着高聲讚美主。仇敵會提醒你說，你的讚美不夠真誠，很虛假，牠一直都是說謊家。這不是虛假，乃是順服。「要凡事謝恩。」

如果你不願學習這個功課，就必定要受虧損。有的人說他們的個性就是喜歡在心裡讚美主。這種態度會導致你靈性的窮乏，因為開口讚美才能打開得勝生命之福氣的門。如果你一向退縮不敢去作，那麼從現在開始試試看吧！和別人一起大聲讚美你的 神。在個人靈修時間練習開口讚美 神，在教堂裏加入讚美的行列。這樣誠實而全心地試一個月看看。你的靈性會活潑起來，整個人也會充滿 神的榮耀。你再不會閉口不讚美你的 神了。你將預備好參加天上 神國裡永恒的讚美行列。（完）

# 神醫 (DIVINE HEALING)

賈登納牧師

(譯註：本文是賈登納牧師在紐約布魯克林教會的講道記錄，乃續前兩期爲本文之第三課)

我們在第一課裡曾一同思想了一個眞理：新約聖經中，並無「得救」和「神醫」(或「身體得醫治」)的區分，而單單是「得救」，包括了全人——靈、魂、身體三方面的救贖。我們會指出新約中許多例證，也許有十二、三個，說到人「得了痊癒」或說「得了醫治」，而同樣的字在提到罪人和赦罪的救恩時，則譯成「得救」。感謝主，我們有一個完全的救恩，包括了身體、魂、與靈的救恩。

接着我們指出神醫的根基乃是代贖，而禱告、醫病的恩賜、按手或抹油都非得醫治的根基——雖然神用這些方法來激發我們的信心，要使我們得醫治，但醫治本身乃奠基於基督在加略十架上所完成的工作。我們特別去查考了賽五十三章，那裡預言我們的主耶穌基督不但擔當我們的罪，也擔當我們的疾病；馬太八：17引用了賽五十三：4的一部份：「祂代替我們的軟弱，擔當我們的疾病。」

在第二課裡，我們查考了有關神醫的「一切」(all)這個詞，我們會特別留意

馬太第四章，這一課我們還要繼續看這些「一切」，因為上一課並未查考完。在馬太四：23、24「耶穌走遍（加利利）」，換句話說，祂並未在迦百農或伯賽大設一個殿堂，叫百姓去祂那裡，祂乃是走遍那整個地方作三件事：教訓、傳道、醫病；這是神的次序：先教訓人建立其信心，然後講道，然後醫病；祂醫治了百姓各樣的病症。

24節則記述了各種疾病的輪廓，我們在上一課並未提及也未強調，但若仔細查考，你會注意到這裡包含了一切身體和精神的病人，主醫治了身體、精神和人類容易遇見的各種形態的難處，祂醫治了各樣的病症，祂的名聲就傳遍了敘利亞。敘利亞是外邦人的地，所以耶穌不但服事猶太人，也服事來到祂面前的外邦人，雖然經文中未明說祂醫治了每一個人，但這確實是所暗示的意思。

最好我們牢記這樣的話：「在 神凡事都能。」「在祂沒有難成的事。」還有「在信的人凡事都能。」

我非常感謝主，因祂樂意使許多病得醫治的個案記載在整個福音書裡，無可置疑的，它們乃是代表性的例子，清楚指明主所醫治各種類型的疾病。雖然馬太四：23、24應該足夠了，但主知道我們不但需要一個概論，也需要一些特例，所以祂恩待我們，賜給我們許多特例，其中包含了各種不同的難處與災病，而且主全醫治了他們。如果你需要，我可以告訴你記載主治好一切病人的經文——馬太八：16「祂治

好了一切有病的人。」整個四福音中，重複地提到這句話，只要提到有一大群人到主那裡，就說祂醫治了所有的人，並沒有例外。

耶穌所以通常（並非每一次，我們馬上會提到這點）能醫治一切病人，毫無疑問有一個重要原因，那就是施洗約翰曾成就了偉大的預備工作，他確實是神所設立的，負着特別的任務——爲主預備合用的百姓——而被差到世上來的。

很不幸地，約翰的職事被人大大地小看了。有人教訓說，他的職事流產了，他並未完成他所領受的使命。我必須警告你們小心這樣的教訓，因爲它與神的話完全相背，事實上約翰完成了他的使命，而且作得很好。約翰從未行一件神蹟，這是聖經告訴我們的，但那不是他的任務，他的任務不是醫病，乃是引導衆人不分男女都要悔改。我們讀到有一大群人出來到約翰那裡受洗，承認他們的罪，事實上聖經說：「猶太全地，並約但河一帶地方的人。」（當然並非每一個個人，我們知道有些人不這麼作，因他們不悔改，正如文士和法利賽人。）有一大群人來承認他們的罪並受洗，於是主得着一批預備好領受耶穌醫病職事的百姓。

我相信這個眞理被人用不同方法清楚教訓着——神的話告訴我們，祂要先解決罪的問題。詩一〇三：3有另一個「一切」：「祂赦免你的一切罪孽」，以後才說：「醫治你的一切疾病。」神已應許赦免我們一切的罪，我們爲此而充滿歡喜和感謝來到主耶穌基督面前，我們也樂於如此告訴到主面前的罪人：「主除去了你每

一個罪，祂赦免了你一切的罪，『東離西有多遠，祂叫我們的過犯離我們也有多遠。』（詩一〇三：12）」這是主所成就的完全的工作。

在一些例子裡，耶穌似乎也等着要先解決罪的問題。對那位癱子（今日稱作麻痺症），耶穌先說的話是：「小子，你的罪赦了。」祂賜給我們一個完全的救恩，爲着靈魂和身體！

我們會注意，有一個地方主不能行許多異能，祂也詫異他們的不信（馬可六：5），而同樣的事，也發生在門徒身上；主差他們出去，又給他們相同的權柄能醫治各樣病症，很明顯的，他們也打了很成功的仗，但並非百分之百，爲什麼呢？

我要重複上一課所說的：如果有某位傳道人，或某位被認爲有醫病恩賜的人爲你禱告，却未得醫治，千萬不要放棄，也勿灰心，你應該像那位父親爲自己兒子所作的一樣，直接來到主面前（馬太十七：14），哈利路亞！祂隨時聆聽你的呼求，哈利路亞！讚美主！

我最近正讀着一位在醫病職事上爲神重用的人的講道詞，他叫作弗克勒（Fockler），他在密爾瓦基市（Milwaukee）有個很大的教會和很成功的職事，萬弟兄（Wannenmacher）得救並得醫治時，他已在那兒服事了多年，他的教會在城市的另一區。萬弟兄曾告訴我，藉弗克勒弟兄的禱告，病人得醫治的百分率奇高，他有偉大的信心，且爲主重用。他很少往來於其他城市，神呼召他在密爾瓦基，他就留在密爾瓦基，且關心那裡的病人能得醫治。我相信他確有醫病恩賜，主也

實在重用他，但他覺得自己是個牧師，應該留在那裡事奉主，主並未呼召他到各處去帶領神醫聚會。

他在一篇講章裡談及自己生病的事，他知道不能去請別人禱告，以後主指示他，雖然他已是主所使用的執事，但有些事他必須跟 神弄對，有些地方他不夠合神心意，他沒有明說那是什麼，但我可以略微猜想：他個性甚強，很容易向一些人顯出強烈的態度，也許這是主對付他的原因，雖然並非不道德的事，或那一類的事，但他說：「我知道自己必須為這病禱告通，我必須與 神辦交涉。」所以他與主辦交涉，主也像其他許多次一樣清楚地醫治了他。

當你初次請人為你禱告，却未立刻痊癒時，千萬不要因此動搖，倒要有恒心地堅持到底。當然，在我們所舉的例子中，門徒問：「我們為什麼不能趕出那鬼？」主回答說是因他們信心小，然後祂加上一句話：「至於這一類的鬼，若不禱告禁食，它就不出來。」以後幾課我們還會提及這事。

徒十：38有另一個非常重要的「口」，是主要我們清楚把握住的；彼得在哥尼流家裡講道，論到耶穌基督的工作時，他說：「神以聖靈和能力膏拿撒勒人耶穌……祂周流四方行善事，醫好凡口被魔鬼壓制的人，因為 神與祂同在。」現在我們可以清楚地下一個結論，在福音書中我們所讀到的許多這樣的話：祂醫治了一切的病人，而彼得清楚地說明這些主所醫治的乃是被魔鬼壓制的人（其他好幾處也有此

暗示，但此處乃清楚地表明了），他們的疾病來自 神的仇敵，也是人類的仇敵。

這是有關神醫的另一個「說」所指出來很要緊的事——耶穌醫好凡（說）被魔鬼壓制的人。我們記得當祂在安息日進入會堂，祂看見一個腰彎得直不起來的婦人（今日通常稱作「駝背的」），有人因耶穌治好了她而生氣，耶穌就說：「這女人……被撒但捆綁了這十八年，不當在安息日解開她的綁嗎？」（路加十三：16）她乃是被撒但捆綁了。

我們繼續深入探討之前，請先看約壹三：8「…… 神的兒子顯現出來，爲要除滅魔鬼的作爲。」

徒十：38並未說祂治好的都是被鬼附的，而是說祂醫好了凡被魔鬼壓制的人，祂承認有人是被鬼附着了，但這並不表示，所有得醫治的人都是被鬼附的。上一課我已很強調的指明這事，但我覺得必須再說一遍：聖經決沒有教訓說，每個病人都是一個鬼在他身上，必須先趕出那鬼才能用信心的禱告爲他禱告；聖經乃是說，由於仇敵的工作——這是仇敵將罪，也因此將死亡帶入世界的方法——人類生病時乃是被牠壓制了，疾病是與神爲敵的，每個人都健康才正常。

一般說來，今日的醫學正竭盡所能要去除去疾病，每個人都盼望健康，我們曉得疾病和這一類的事都是「變態的」、不正常的，而醫學正盡力使衆人成爲「正常」——容我們如此說：他們正盡力反對他們認爲不對的事，要恢復衆人的健康；就目的來說，他們與主耶穌基督的目的和決心完全一樣，但兩者的方法就大不相同了。

神爲祂的子民賜下了祂的方法，也叫我們知道祂所要作的事。

我來自一個規模龐大的醫生背景，但就此點來說，我是家中的「特殊份子」；我有兩位叔叔是醫生，其中之一在他的圈子裡是很成功的外科醫師；另一位叔叔，如果你去訪問多倫多綜合醫院，你會發現有一間廂房是以他的名字命名，他對醫藥與醫學的發展興趣濃厚，而且貢獻卓越，所以被如此紀念。

他們中間有一位傾其全力反對神醫，也反對任何人爲得醫治而信靠主，他常常爲着想確定我太太或我生病時有否去看醫生而與我們爭論。

但我另有一位在多倫多大學當教授的堂兄弟也是個醫生，而且是一位很好、很實事求是的人，在他的圈子裡頗有成就。有一次他讀了生命之糧（紐約教會的月刊，本文作者是該刊編輯——譯註）裡面一些東西——他很忠心地讀，幾乎每個月讀——就約我去談談，他用一種安靜、很審慎的態度說：「登納，在我們討論這些事之前，我要告訴你，我確實相信，用你們的方法，藉禱告得醫治的人，與用我們的方法得醫治的人一樣多。」

這話出自一個如此有才幹者的口中，實在相當有意義；我希望他是說，藉禱告得醫治的人更多，但至少他承認藉禱告得醫治的人與藉醫藥、外科手術和醫學得醫治的人一樣多。他是個非常誠實的人，他初開始他的工作時，會帶着滿眶的淚水說：「叫我覺得困擾的，是人家吩咐我們，而且教導我們去作的事，其效果却微乎其微。」那時他是多倫多兒童醫院的實習醫師，但他說：「看見我們所作的事，有時

如此缺乏果效，令我非常傷心。」

我們會指出，醫藥的目的與主耶穌基督的目的相同，要使人健康、痊癒、恢復正常。而主在祂的話裡很確定地說，在疾病後面的乃是仇敵的工作；當然多數醫生不承認這個，他們所看見的是細菌、病原體，以及別的，他們係出於天然的見解；但神的話告訴我們，真正隱藏在這世界和人類身體的的災病之後的，乃是魔鬼的壓制，它確實起因於魔鬼想毀滅人，奪去他們的快樂與幸福的意圖。耶穌基督來到世上，就是要在每一方面打敗魔鬼，除去牠藉着人的墮落而帶入世界的牠險惡工作的結果。

如果我們承認而且明白這一點，會對我們有幫助，叫我們更樂意打這場美好的信心之仗，也叫我們看見，當我們為病人禱告，且信神要摧毀仇敵的工作時，我們乃是站在主耶穌基督這一邊；因為耶穌成了肉身在地上時也是如此醫好凡被魔鬼壓制的人，祂清楚知道在病人的疾病——當然非人本身——的背後，正是祂的仇敵；為此，神的兒子顯現出來，好除滅仇敵的作爲。

我們現在要提到服事病人時的一個重要態度，聖經上說：「耶穌動了慈心。」（馬可一：41）祂不願看見任何人受苦；當然我們不會喜歡看見自己受苦，也不該喜歡見別人受苦。當我們見別人受苦時，應有真實的憐憫，說：「哦，神啊，祢不快快摧毀仇敵的作爲麼？」

我們可以留意那些在醫病職事上為主重用的人，都有憐憫人的特殊性格；我想

到我的母親，她賦有不大的醫病職事，但許多人曾因她的服事病得醫治。

有一段時期，我們住的地方附近沒有五旬節教會，所以我們必須另找一處教會，母親帶着我們加入了一個浸信會，她比大部份常聚會的人還忠心，因為她一旦選擇了一個屬靈的家，就會一直對它忠心，除非必須離開，或者環境有了變遷。所以我們有四年之久留在那裡，而且每個主日都坐在右邊第三排。

就母親所知，事實上這個教會每一個人都反對神醫或聖靈的洗這類的事，但當她注意到我們這一排座位另一端坐着一位蘇格蘭婦人，她的雙腳腫得很可怕，肉突出於鞋子上方，那是一種水腫病，她充滿了憐憫說：「哦，主要醫治她；但我知道這間教會不接受神醫的信息。」下個主日早上，母親又看着她，然後說：「我不管這個教會接受不接受，聚會完我要去告訴她，耶穌會醫治人，而且要醫治她！」

於是她走過去，那並非易事，那婦人重聽，母親必須說得很大聲，周圍每一個人都聽見了：「繆爾太太，耶穌能治好妳的疾病！」

繆爾太太是位白髮老婦人，用她的蘇格蘭腔回答：「我老了，這病對我無關緊要，但我有一個女兒患了醫生認爲不能痊癒的疼痛病，如果妳去看她，我會很感激。」

母親去了，以後她女兒得了醫治；這事引起了老婦人的興趣，以後——榮耀歸與神——她的水腫也完全得了醫治，且就我所知，不會復發！她再活了十年，死於八十五歲。

這是一個開始，後來這個教會相繼有一些人得了醫治，也有人追求聖靈充滿且已經得着，讚美主，哈利路亞！

我在此所要說的是：神要我們有同情心，祂要我們有同情心！耶穌自己曾動了慈心；祂不但動了慈心，而且當祂知道這些事是魔鬼的工作時，祂就發了義怒，祂要看見魔鬼的工作被除滅。

親愛的讀者，就是爲這緣故，主需要一個強有力的醫病職事延續在整個福音時代中。有時人們覺得困惑，他們說：「我知道神能醫治，祂凡事都能，但我不知道祂是否願意醫治我。」他們常說：「主啊，若是祢的旨意，請醫治我。」聽着！耶穌已經在祂的話中清楚表明這是祂的旨意，從祂醫治了來到祂面前的每一個人的事實，已足可表明這是祂的旨意，並沒有例外。

我們可以來看兩處相關經文，約翰六：38「因爲我從天上降下來，不是要按自己的意思行，乃是要按那差我來者的意思行。」還有約翰十四：10「我在父裡面，父在我裡面，你不信麼？我對你們所說的話，不是憑着自己說的，乃是住在我裡面的父作祂自己的事。」這裡提到非常要緊的事——

永遠勿忘記這一個行在醫病題目之前的眞理：耶穌來到世上就是要向我們表明神是怎樣的一位，所以你所得着、所聽見、所具有的關於神的概念，若與主耶穌基督的本性、工作和事蹟相違背，則必是錯誤的。

神差耶穌基督來到這個世界是要向人類表明 神是怎樣的一位，以及祂要作什麼、祂如何作工、並祂的本性。剛才引述的兩段經文告訴我們，耶穌不按自己的意思行，乃按那差祂來者的意思行；是在祂裡面的父作祂自己的事。而耶穌確實醫治了所有的人，不管是男是女，大人或小孩，猶太人或羅馬人，或那位敍利非尼基族的婦人，或外邦人；耶穌不偏待任何人，祂服事了凡到祂面前的人。

我們有一個明確的例子，有一個人對耶穌說：「主若肯，必能叫我潔淨了。」  
耶穌說：「我肯，你潔淨了罷。」（馬太八：3）

也許有人會說：「唔，那不過是一個祂肯的例子。」但如果我們在所有祂所說、所作的其他事的亮光底下來讀這個例子，我們就明白這是祂的旨意，要醫治凡來到祂面前，且符合「相信祂」之條件的人。

當祂差門徒出去時，乃是差他們去醫治各樣的病症；然後在最末了祂差遣門徒的大使命中，祂告訴他們：「信的人必有神蹟隨着他們，就是奉我的名趕鬼，說新方言，手能拿蛇，若喝了什麼毒物，也必不受害，手按病人，病人就必好了。」（馬可十六：17、18）在這之前，祂說：「你們往普天下（*all the world*）去，傳福音給萬民聽。」（15節）又是這個字「*all*」，主叫他們去宣揚同一件事，哈利路亞！去告訴他們，我不改變，我是主，我永不改變。哈利路亞！

在受死之前，耶穌告訴門徒：「我實實在在的告訴你們，我所作的事，信我的

人也要作，並且要作比這更大的事，因爲我往父那裡去。」（約翰十四：12）我不敢說，當主說「更大」時是否指「質」的增加，因爲我實在不能想像還有什麼神蹟大過死人復活，而祂自己會叫那寡婦之子和拉撒路從死裡復活！

我確信主的意思是，這些神蹟要更多、更多、更多地被行出來；我相信過去的一百年，我們正活在這樣的世代中，差不多一百年前，神在世界各地——在歐洲、美國、澳洲、及其他地方——喚醒人回到這個真理：耶穌基督昨日、今日、一直到永遠是不改變的；這就是我們所謂的「偉大的神醫運動」，成千上萬的人陸續得着醫治。

不管「更大」有什麼別的意思，它必定有「更多」的意思。

戈登（A. J. Gordon）是神醫運動的偉大先鋒之一，在上個世紀末葉，主大大使用他。我們知道他所作的兩首詩歌：「主耶穌我愛祢，深知我屬祢。」（宣道詩212首）和「妙愛找我」（209首），藉他所作的詩歌，他的名字長久被人紀念。

他的兒子歐尼斯（Ernest Gordon）寫過一本很有意思的書「神蹟的事實」（The Fact of Miracles）。他畢業於哈佛大學，是位非常優秀的學者和學生；他查考整本聖經關於神蹟這個題目，他也研究教會歷史，注意到那些被公認、證據充足、不容置疑，既非想像，也不誇大的事蹟，然後他指出：聖經所記載每一型態的神蹟都可以與神在教會歷史中、在各處，藉各樣器皿所行的神蹟相對照——有時他舉一個例子，有時則舉數個例子來說明。換句話說，耶穌開頭一切所行所教訓的被

延續下來，雖然有時只是一個很小的縮影，但就像我剛剛提到的，在過去一百年中，特別是五十年到七十五年，神很豐富地答應人的禱告，行醫病的神蹟，釋放被捆綁的人，讚美神！「我所作的事，信我的人也要作，並且要作比這更大的事，因為我往父那裡去。」

我們應抓住這個真理——神的話並未說，屬靈的福氣要越來越少，乃是越來越多，越來越多。魔鬼的詭計之一，就是叫基督徒以爲主再來之前，每一件事都要走下坡，教會裡所有的能力也要逐漸衰微；不！這不是聖經的教訓，而是魔鬼的破壞。神要我們相信，不管個人或整體，義人的路都要越照越明直到日午。（箴四：18）

讀者們，我們必須承認我們有一個厲害的仇敵，但我們也必須承認：「那在我們裡面的，比那在世界上的更大。」（約壹四：4）耶穌所說的是：「我就常與你們同在，直到世界的末了。」（馬太廿八：20）

哦，我們需要讓主論祂自己的話深印我們心裡以至於全身：「我耶和華是醫治你的。」（出十五：26）祂要在我們裡面，也藉着我們來除滅魔鬼的作爲，我相信這是我們活在這世上的目的，是神將我們放在這世上的原因之一，好叫我們能與我們救恩的元帥聯合；我非常、非常謹慎和謙卑地說，但我確信這是絕對真實的：你和我，這些微不足道的小東西，我們每一個人活在世上乃是爲了贏得一場勝利，並與神合作來向神和人類的仇敵贏取最後和偉大的勝利。耶穌基督要我們相信

，仇敵的作爲必被摧毀；耶穌說過祂必要作王，直到一切仇敵都被毀滅（林前十五：25），哈利路亞！

你我都得着榮耀的特權，可以相信 神正在毀滅仇敵和牠的作爲，哈利路亞！這是我們基督精兵的任務之一，也是我們的特權之一，神要我們如此與祂同工，使祂的得勝在地 上得以完全。

「親愛的主，我們祈求祢爲祢居所火熱的心來焚燒我們；我們祈求能爲主我們的 神，和主我們 神的榮耀而極其火熱；我們祈求我們中間沒有人隨意或輕率地作主的工作，幫助我們與祢合作而實現祢豐滿的勝利。神啊，我們奉耶穌的名求祢幫助我們認清這場爭戰，我們曉得祢已經這樣幫助了我們，向我們指出一些事來，我們爲此感謝祢。求祢使它們對我們成爲非常實際，哦， 神啊，這樣我們就不會妥協，也不會容忍、不在意疾病；但我們要在耶穌寶貴的名字裡支取得勝，且對得勝有信心，直到得着祢豐滿的勝利。 神啊，爲了祢在教會中、在這世界上、也在我們自己心裡的榮耀，叫我們火熱起來！阿們。」

講道完有方言和繙出來的話：

「你應該視這爭戰的呼召爲特權，因爲我呼召了你；我呼召你來跟隨我，我也呼召你來信靠我，且呼召你來看見我的榮耀；所以當你仰望我，跟隨我，順服我，你將發現勝利早已贏得，但我喜歡在我百姓裡面，也藉着我的百姓來彰顯我的得勝，所以我呼召你來跟隨我。」（下期續）

## 治 療 驕 傲

萬約瑟牧師

「凡自卑的，必昇爲高。」

治療你驕傲的藥方乃是基督的謙卑。就是因爲這個惡行，就是因爲這個大罪，那位謙和的神之子來到這世界。

驕傲，這傢伙、這大罪，即使是最偉大的聖徒，只要他們還在這地上，都要一直受它的攻擊，它試探這人對他所作成的又美善、又偉大的事工，落入徒然的自滿裡，它試探那人以自己的博學爲榮，它又試探另一人看自己比他的同伴好。它用各種不同的姿態出現，要將人高舉超過在神眼中他應有的地位。

想使我們自己謙卑下來的不變之道，乃是接受那位最謙卑之人子的呼召：「到我這裡來……我心裡柔和謙卑，你們當……學我的樣式。」

還有什麼比謙卑的品格更有榮耀呢？當它屈身於最低的深處時，就得與它至高的創造者聯合了。「因爲那至高至上、永遠長存，名爲聖者的如此說，我住在至高至聖的所在，也與心靈痛悔謙卑的人同居，要使謙卑人的靈甦醒，也使痛悔人的心甦醒。」（賽五十七：15）

你豈不知我們的救贖主降卑自己成爲人的樣式麼？祂既成爲人的樣子，就自己卑微，以致於死在十字架上；祂既作「神的羔羊」，就帶着超過我們所能想像的屬天的溫柔，捨了自己。

我們實在可以這樣說：只有祂是真實的謙卑，降卑了祂自己，而我們呢？當我們似乎是在謙卑自己時，却完全不是使自己降低，不過是取了我們所知道、屬於我們的地位罷了。身爲一個可能犯有一千種罪行的敗壞的受造之物，除了一無所有和刑罰之外，我們還能要求什麼呢？但我們的救主耶穌基督，却是從那原屬於祂的崇高之尊位上，無限地降低了祂自己。所以我們能得救贖，乃是由於那位神之子的謙卑，祂曾離開榮華的宮廷，要將你從那位神和人類可憎的仇敵——魔鬼，驕傲之子的王——爪牙中奪回。

耶穌在天上是衆天使和衆聖徒喜樂與至上福氣的源頭，却樂意成爲「常經憂患，多受痛苦」的人子，受人鞭打，且背負我們的罪孽。祂，是全能的神，無窮無限，獨一不死，萬物至高的主宰；祂，享受着天上萬軍的敬拜，却樂意爲着全人類的罪孽，在十字架上忍受了羞辱的死刑；祂成爲人的樣子，軟弱，必死，遭遇苦難，順服至死。

那位克雷佛的伯納（*Bernard of Clairvaux*）如此說：「所以，還有什麼驕傲是這位神聖之主的謙卑所不能制服的呢？」

這個撒但置於我們血液中的毒藥必須死去，否則沒有任何屬天的事物能活在我們裡面。「基督替衆人死，是叫那些活着的人，不再爲自己活，乃爲替他們死而復活的主活。」（林後五：15）所以祂必須治死己、驕傲、己生命，引我們再來爲神而活，這樣我們才能夠「不再爲自己活」。藉此，神可以再得回祂當得的地位，成爲我們一切的一切，這是我們生命的新樣式——是祂所賜的生命。

這是主耶穌必須成爲「神的羔羊」來到這個世界的原因。一隻羔羊實在就是謙卑的一個真實記號，基督必須將這種彰顯真實降服神的溫柔謙卑的心，再帶回這地上，因爲它已不存在於地上，但祂將它從天上帶回來。

就是這件事激勵了祂，也引導了祂去受各樣的痛苦，使祂完全勝過了罪，也因此祂的血具有極大的功效。祂給罪——驕傲——一個致命傷，而在屬祂的人裡面得勝。祂成爲「神的羔羊」就是作這些事。

祂，神的羔羊，流出血來，叫罪人得與神和好，而且潔淨我們的心，這是爲何天上的讚美是因着祂的血——神之羔羊的血而獻上；這也是爲何父將祂放在「寶座中」，「像是被殺過的羔羊」；這又是爲何信徒們帶着訝異的輕柔與摯愛，因着「羔羊的血」而歡喜歌頌，對祂的溫柔與謙卑的頌讚，成爲最大的喜樂和唯一的渴望。這「羔羊的血」有功效、有能力，成就了完全的救贖。

這種人靈魂裡可怕的病——驕傲，將一位至大的醫生從天上帶了下來，甚至使祂

降卑成爲僕人的樣子，承擔了羞辱，且將祂釘在十字架上。藉這種藥方的效力，驕傲病遂能以得醫治。

神的謙卑來到地上，成爲驕傲鬼所造成之創傷的療傷藥，而那惡者所敗壞的，現在藉着神的良善，得以恢復美善。

因此：「你們當以基督耶穌的心爲心。祂本有神的形像，不以自己與神同等爲強奪的，反倒虛己（你對自己也能如此說嗎？），取了奴僕的形像，成爲人的樣式；既有人的樣子，就自己卑微，存心順服，以至於死，且死在十字架上。所以神將祂升爲至高，又賜給祂那超乎萬名之上的名，叫一切在天上的、地上的、和地底下的，因耶穌的名，無不屈膝，無不口稱耶穌基督爲主，使榮耀歸於父神。」（腓二：5-11）

伯納這樣說：「哦，基督的謙卑，祂實在擊敗我虛浮的驕傲了！」

＊＊＊＊＊ 真 實 的 美 ＊＊＊＊＊

「你們當就近我來，側耳而聽，就必得活。」（賽五十五：3）

不但要活在恩典、能力和美麗——真實的美，神聖的美——當中，也要在其中長進。

竭力追求我國度裡面的事物。

在動物的世界裡，動物爲了能靠近它想捕食的獵物，往往改變它的外形。

同樣的，當你搜尋我國度裡的寶物時，你整個本性也要改變，好使你能高度地接受並享受那個國度裡的奇珍異物。

你要思想這樣的真理。

## 得勝的生活

邁爾弟兄

### 向罪算自己是死的

罪對一個死人沒有力量。它即使披上了最誘人的外貌，也無法再攬動它了。眼淚、微笑、話語、捶打都沒有辦法再喚醒那具冰冷的屍體，使它產生任何的反應。現在，再沒有什麼能鼓動它，除非它聽見了神兒子的聲音。這就是我們在罪面前的地位。神看我們是已經與基督同釘十字架，已經與祂同死了。

在祂裏面我們已經出這罪惡、死亡的世界，進入復活的榮耀。這是神心目中我們的地位，是我們要接受，且藉著信要成全的。我們也許感覺不出有什麼大的分別，但是我們必須相信是這樣，且如同是這樣地行動。很快，我們就要感覺到我們所相信的。

因此，當一個試探來引誘你的時候，就說：「我向你已經是死的，別再對我白花力氣了吧！我一點也不在意你的誘惑，對你的嫵媚一點意思都沒有。你對我的力

量，不會超過我主、我元帥所對我的力量。」——「這樣你們向罪也當看自己是死的，向神在基督耶穌裏却當看自己是活的。」（羅六：11）

當你感覺到試探時，馬上仰望耶穌

趕快跑向祂，比一隻小雞看見空中的老鷹就趕緊奔向母雞的翅膀底下還要快。早晨出房門前，先把自己非常確定地交在祂手中，深信祂能保守你所交託祂的。離家時帶著確據，祂必用祂的羽毛覆蔽你，你投靠在祂的翅膀下。當那試探人的前來時，立刻仰望主，說：「耶穌，我相信祢保守我。」這就是保羅所說的信心的籜牌。因信向上舉目一望，就把耶穌擺在你與那試探人的當中，成爲籜牌了。你可以在一生中每天講一百遍耶穌拯救我，祂永不會叫那信靠祂的人羞愧。「那能保守你們不失腳……的神……」（猶24）

還有比這更好的，是當我在讀書時，有位灰髮的牧師所第一次教我的。有回，當他受試探而感到極大的激怒時，他告訴我們說：他就舉目仰望，宣告基督的忍耐與溫柔。從那以後，這就成了他生活中的操練，每當在自己的裏面感到缺乏時，他就從祂神聖的美德中宣告！當無安息，主！我接受祢的平安。當受刺激時，主！祢是我的忍耐，被試探時，主，祢是我的清潔。軟弱中，主！祢是我的力量——這對我真是一篇直接從寶座來的信息。從此我便滿意地乘駕自己的重擔了。且現在更進一步地邁向積極的祝福，就是化每一次試探為新斬獲另一片精金的機會。

我們所有需要做的，只是一直保持這靠聖靈之恩而完全降服的態度。

記住，基督耶穌是藉著永遠的靈將自己獻給神，祂也一樣等待著替你做。向祂祈求，求祂保持你一直在這樣的態度中，也求祂為你保持這種態度一直在你裏面。定時地使用默想、私禱和讀經的方法。每察覺到任何的失敗時，就尋求赦免，且祈求恢復。操練時常「思念 神」的神聖習慣。不用急著為神工作，乃讓 神藉著你做工。

應該接受每一件臨到你的事是經過允許的，所以它們都是那位無限量愛你的主的旨意所賜下的。必會有波浪洪濤漫過你身，一波又一波的經歷，最好稱之為有福之生，因為其中充滿了賜福之神祂自己的喜樂。

你難道不揀選這道路嗎？此路再無金錢、衣著、娛樂、地位……等等這一類擾人的煩惱。你的心却要被真實的財寶所填充而滿足。

身為耶穌基督自願的奴僕，你將只單單地尋求遵行你偉大且溫柔的主人的旨意。按祂所指示的花每一分錢，行動如祂的侍從，穿著為討祂的喜悅，每一時間只在祂的贊同中使用。於這地上遵行祂的旨意，如同在天上一般。這一切都是很容易地、很愉快地來到。

可能你目前的光景距此極遙，但這都是你可以達到的。把你全人整個兒地降服基督，這樣，你的生命就將變成一個充滿平安、能力且勝過罪惡的生命了。

## 一九三九年四月藉布魯克長老翻出的方言

當你打破了所有情感的殼而讓神聖純愛的馨香從你身上流散出來時；當你用你的敬虔、純潔而無瑕疵而使你周遭的人變得可愛、美麗而有榮光時；當你洋溢着榮光的面龐照亮別人、當你那雙樂意的手供應了窮人、卑微的人、被蔑視和被厭棄者的需要；當你忘了自己而那麼深地消失在我裏面；當你放下你所有的計劃、所有的野心和天然人的慾望；當這些都被釘死、在我的熱愛中被焚燒淨盡；當你一直走在那條又直又窄的路上一直到你被 神的光和愛覆蔽；那時，我就能夠爲你做些我在不能爲你做的事了。然而，不是現在。

你太活在天然裏、太活在你自己的肉體裏、太以地上的事爲念了。你還沒有離棄一切來跟隨我。你還沒有放下一切，你的父母、兄弟姊妹、房子、田產等一切。你還容<sup>讓</sup>你自己、你的親戚、你的興趣居首位，以致我必須處在第二位。所以，你還沒能夠領受聖靈的膏抹、領受我渴望穿戴在你身上的裝備：就是適合你、預備你，好與其他有同樣榮耀和能力的人相聯合。我必須使你預備好能與你的同類相交。我必須預備你以便當你被提升時，當你有了一個接近「王」的人必須穿戴的衣袍、珠寶和裝飾時——那時，我必須使你預備好可與其他同樣必須這樣穿戴和修飾的人相聯合。

你認爲它的代價太高嗎？如果你那麼認爲，你就可能不會達到那地步。但如果  
你覺得它超過紅寶石，覺得沒什麼可與之相比，沒什麼比得上你的 神所願給你的

，如果你知道你必須用盡一切來得到這顆珠寶，哦！如果你看清楚那個，那麼你就可能贏得冠冕了。——你不要氣餒！

### 本堂訊息

一、七月 7 ~ 12 日於關渡舉行之青年夏令會中，有來自全省各地約四百位青年參加，晚上聚會人數近五百位。主用祂榮耀的同在吸引我們，遇着主自己的人不能不更加寶貴祂的顯現，也願以生命來奉獻、順服祂，好得着祂自己更豐盛。

二、七月 18 日，凱牧師夫婦搭機返回美國。他（她）們的服事帶給我們極大的祝福，相信主必一直看顧、保守他們。

三、七月 21 ~ 26 日在關渡舉行的兒童夏令營中，約二百人參加。主的恩典超過所求所想的，賜下祂豐富的同在，吸引小孩子們也渴慕祂、要祂自己。

四、八月 2 ~ 5 日，全省七個醫學院的醫學生們於大甲鐵山營舉行聯合退修聚會。晚上的培靈聚會請榮教士任講員，信息為「住在基督裏」。

五、八月 7 日（週四）晚聚完會後，為林教士舉行歡送會。

六、八月 8 日，林教士搭機返美，回國數月，願主一路大大祝福祂的僕人。

七、八月 12 日，本堂青年李繼芳姐妹於滿庭芳大廈與唐國興弟兄結婚。

八、自八月中旬起，各佈道所均相繼舉辦暑期兒童學道班。

九、本堂張展鷗老弟兄於七月 12 日被主接回天家，追思禮拜於八月 15 日上午九時在市

立殯儀館懷德廳舉行。

十、九月 2 ~ 6 日（週二至週五），舉行全週追求親近主的禱告聚會。

# 歡迎參加

## 基督教溝子口錫安堂聚會

## 基督教公館錫安堂聚會

兒童主日學	每主日上午九時	主日崇拜	每主日上午九時半
青年禱告會	每禮拜一晚七時半	年長禱告會	每禮拜二晚七時半
姊妹家庭聚會	每禮拜三下午三時	靈修會	每禮拜四上午九時三刻
靈修會	每禮拜四晚七時半	靈修會	每禮拜五上午九時三刻
弟兄會	每月最後之禮拜六下午三時	青少年聚會	每禮拜六晚七時半
兒童野外佈道	每禮拜六下午四時	兒童野外佈道	每禮拜六下午四時
地址：臺北市木柵路一段231巷34號	地址：臺北市木柵路一段231巷34號	乘車：10, 30, 60, 207, 208, 236, 251, 252, 253	地址：臺北市羅斯福路四段81巷12號
乘車：10, 30, 60, 207, 208, 236, 251, 252, 253	地址：臺北市羅斯福路四段81巷12號	靈修會	每禮拜二上午九時半
各處聚會地址如下：	北碇線至公館下車。	靈修會	每禮拜三晚七時半
1.永和 永和市大新街45巷3號	2.萬華 臺北市大理街159巷3弄4號2樓	靈修會	每禮拜四下午九時半
3.寶橋 臺北市木柵一壽街66巷8號	4.深坑 臺北縣深坑鄉深坑仔21號	靈修會	每禮拜五下午九時半
5.萬順 臺北縣深坑鄉萬順寮金谷4巷11號	6.平溪 臺北縣平溪鄉公園街12號	靈修會	每禮拜六下午九時半
7.石碇 臺北縣石碇鄉東街63號	8.羅東 宜蘭市和睦路6巷16號（週三晚七時半）	靈修會	每禮拜一上午九時半
9.新竹 新竹光明新村2號之1	10.臺中 臺中市東區立德街67巷1號。電話：235163	靈修會	每禮拜二上午九時半
11.高雄 高雄市三民區九如二路通化街41號	12.馬公 澎湖縣馬公鎮光復路279號	靈修會	每禮拜三上午九時半

「你們不可停止聚會，好像那些人，到了就書了，希伯來慣了，當十：25  
倒要彼此勸勉，既知道那樣的日子，就停止近來。」